

Porównanie tłumaczeń II Samuela 13:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I Tamar poszła do domu Amnona, swojego brata, podczas gdy on leżał. Wzięła ciasto, zamiesiła i ugniotła na jego oczach, i usmażyła* placuszki. ¹⁾

¹⁾ usmażyła, אָפּטוּן , lub: ugotowała; może były to kluski lub pączki. W takim jednak przypadku dwa placuszki mogłyby ozn. parę l. kilka placuszków.